

# MANUAL DE USO



## AQUA-CELL

Un producto exclusivo de

TRATAMIENTO



OXIGENACIÓN  
CELULAR



## Índice de contenidos

Instrucciones de seguridad .....	4
Antes de comenzar a usar <b>aqua-cell</b> .....	5
Descripción del dispositivo .....	6
Instalación .....	8
Programas .....	10
Limpieza y mantenimiento .....	16
Usos recomendados .....	17
Problemas y soluciones .....	18
Descripción técnica .....	21
Condiciones <b>garantía</b> .....	23

## Instrucciones de seguridad

Para garantizar un uso correcto de su **aqua-cell**, lea atentamente este manual de usuario antes de comenzar a utilizar el dispositivo. Conserve siempre estas instrucciones para posteriores consultas.

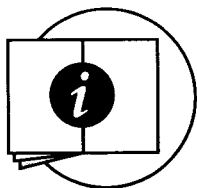
Estas instrucciones se basan en la configuración de fábrica del dispositivo. Es posible que algunas de las imágenes y capturas de pantalla de este manual no coincidan exactamente con las del producto final.

Por favor no manipule ni abra el dispositivo, puede dañarlo.

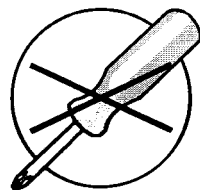
Evite golpes bruscos y manténgalo siempre alejado de altas temperaturas.

En caso de avería acuda al servicio técnico cualificado. No intente repararlo usted mismo, sólo su personal puede instalar o reparar este producto.

Utilice sólo accesorios y filtros oficiales. No conecte otros productos ni accesorios que puedan resultar incompatibles y dañar el dispositivo.



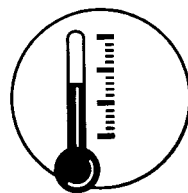
**Lea las instrucciones**



**No manipule el dispositivo**



**No golpee el dispositivo**



**Aparte el dispositivo del calor**

## Antes de comenzar a usar aqua-cell

**aqua-cell** no genera agua alcalina y agua ácida durante más de 15 minutos. Pasado ese tiempo el dispositivo automáticamente suspenderá la electrolisis y cambiará al programa de agua purificada.

En zonas con agua muy dura, para evitar que la cal quede atrapada en la tubería de salida, se recomienda dejar fluir el agua diariamente durante al menos tres minutos.

En regiones con baja calidad de agua fíltrela por los prefiltros.

Desenchufe el dispositivo durante largos periodos de inactividad.

Consuma el agua electrolizada preferiblemente fresca.

Cuando apague el dispositivo compruebe que el agua no fluye por los tubos o conductos.

### ATENCIÓN

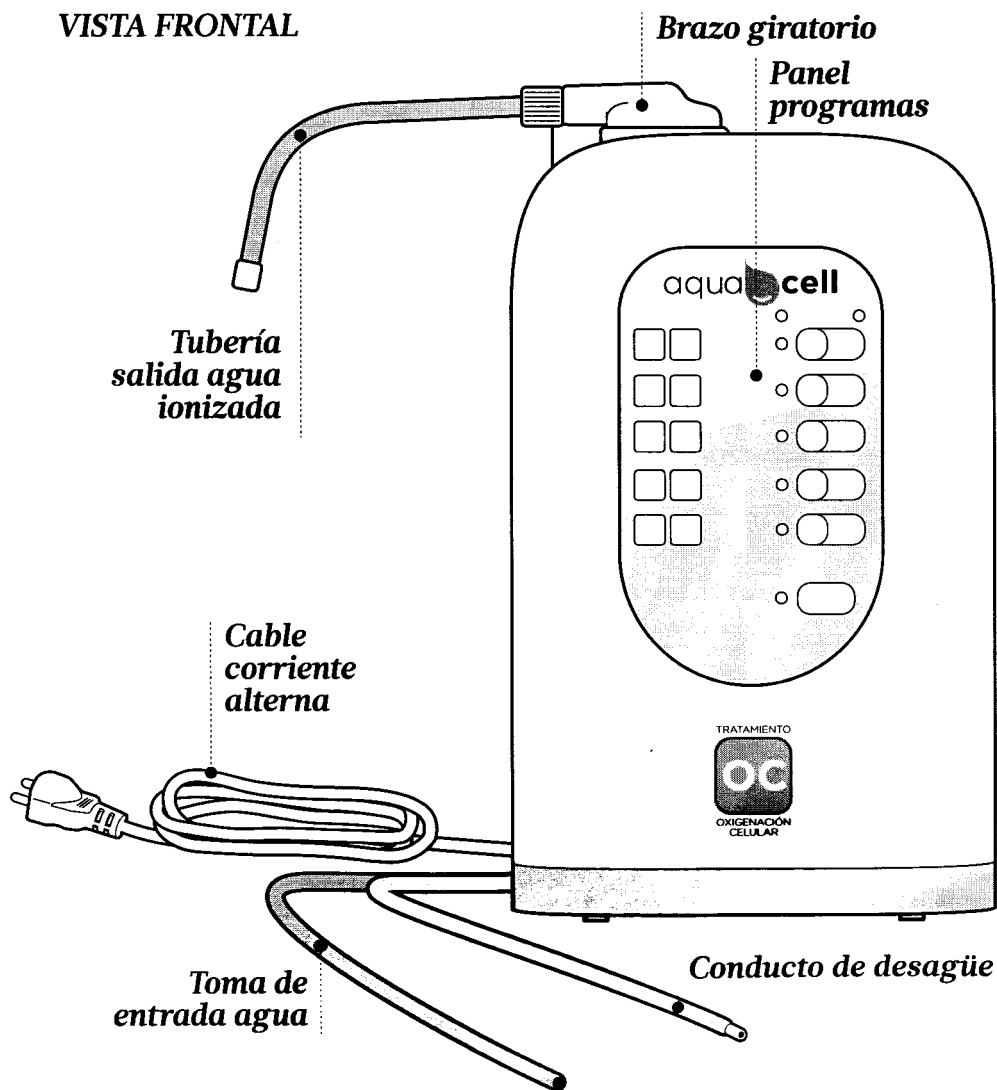


#### **Nunca beba...**

- Agua ácida
- Agua que fluya del tubo de salida cuando el indicador de calidad del agua está parpadeando

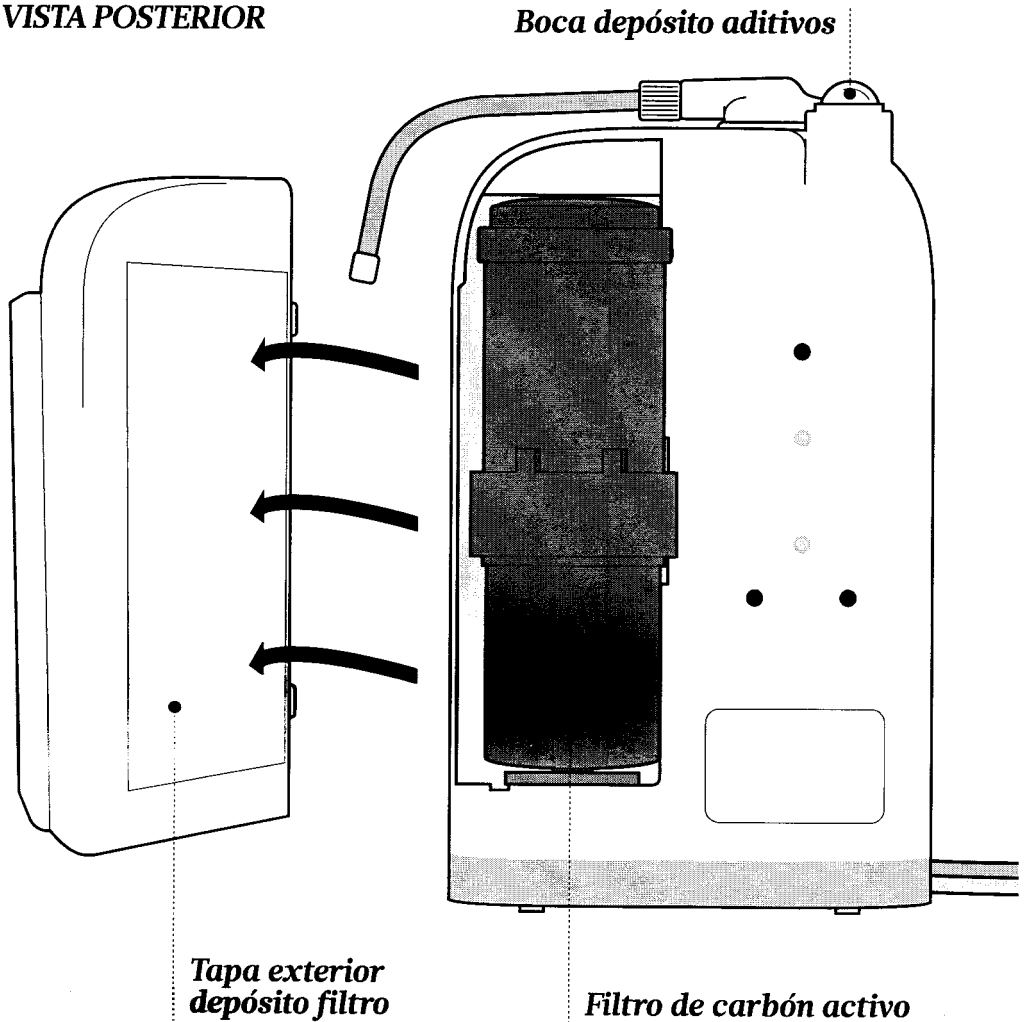
## Descripción del dispositivo

VISTA FRONTAL



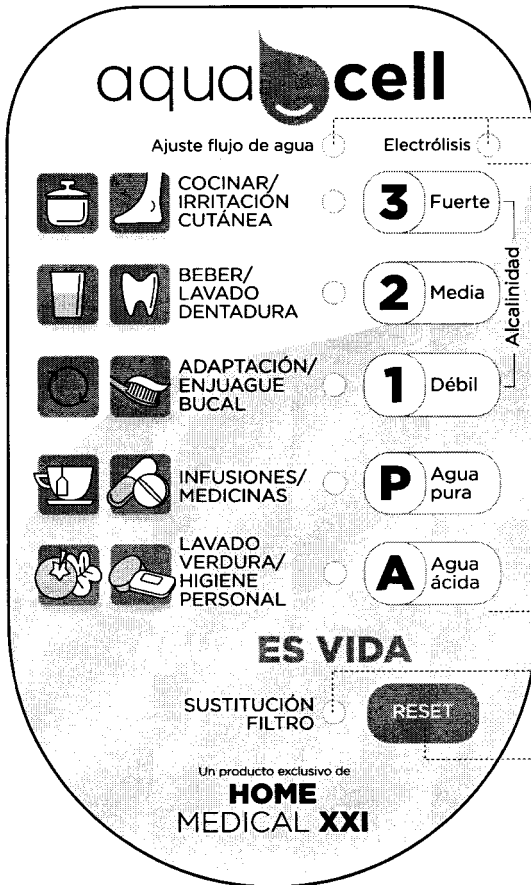
**aqua-cell** es un ionizador que produce agua con un pH de 10 ó superior gracias a sus placas de titanio de su cámara de electrólisis.

**VISTA POSTERIOR**



**aqua-cell** oxigena, regula nivel alcalino y produce agua más saludable gracias a su tratamiento OC (Oxigenación Celular).

## Descripción del dispositivo



**Indicadores ajuste flujo de agua y electrólisis**

**Teclas selección de programas tratamiento agua**

**Indicador sustitución filtro**

**Tecla de reinicio dispositivo**

Presiónelo después de sustituir el filtro.

**El indicador de ajuste de flujo agua** permanece iluminado con una luz roja. Si el flujo es demasiado alto o bajo parpadea avisando que no es posible alcanzar el pH del programa establecido.

**El indicador de electrólisis** permanece apagado mientras fluye el agua corriente. Mientras permanece encendido indica que el programa está en proceso. Cuando parpadea avisa que el agua ya está tratada.

# Instalación

## **⚠ ATENCIÓN**

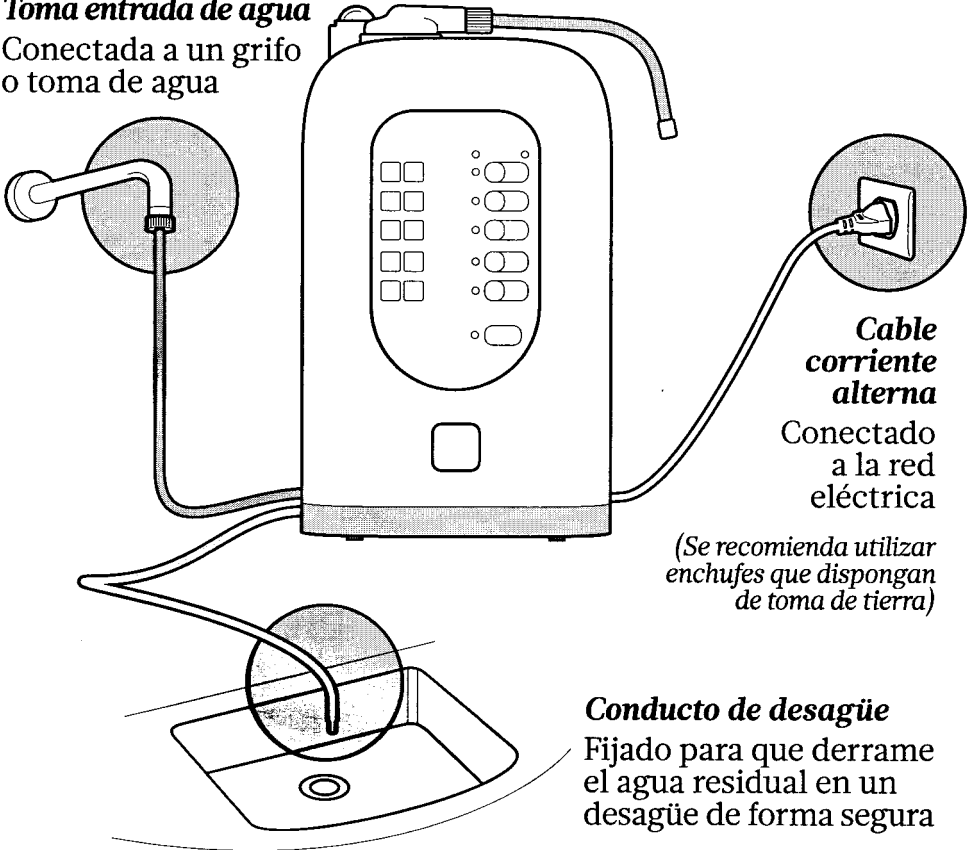
### **No intente hacer la instalación usted mismo**

A la entrega de su **aqua-cell**, nuestros técnicos realizarán esta operación para asegurarse del correcto funcionamiento del dispositivo

## ESQUEMA BÁSICO DE CONEXIONES

### **Toma entrada de agua**

Conectada a un grifo o toma de agua



**Cable corriente alterna**

Conectado a la red eléctrica

*(Se recomienda utilizar enchufes que dispongan de toma de tierra)*

### **Conducto de desagüe**

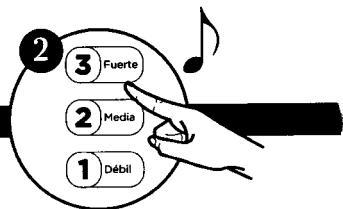
Fijado para que derrame el agua residual en un desagüe de forma segura

## Programas

### AGUA ALCALINA



**1**  
*Abra el grifo  
para que el agua  
entre en el dispositivo*



**2**  
*Presione el programa  
con el nivel de alcalinidad  
deseado y el dispositivo emitirá  
una señal acústica.*

#### Descripción

Gracias a un proceso de ionización, **aqua-cell** transforma el agua convencional en agua alcalina.

Se considera que este tipo de agua, al contener mayor cantidad de oxígeno, es beneficiosa para la salud.

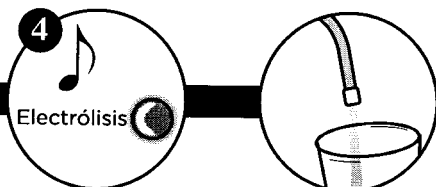
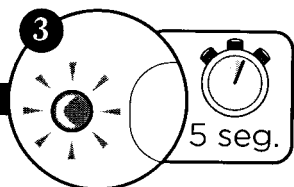
Con este programa obtendrá agua que le ayudará reducir los restos ácidos de su organismo.

Se atribuye al agua alcalina la capacidad de dar más energía y vitalidad y de ayudar a reducir la presión sanguínea.

#### Usos recomendados

Utilice el agua alcalina para cocinar y beber, limpieza de prótesis y aparatos dentales y tratamiento de irritaciones cutáneas, como por ejemplo el pie de atleta.

Los nutrientes de los alimentos cocinados con este tipo de agua se asimilan con mayor facilidad. Además potencia los sabores y elimina los más desagradables, agrios o ácidos.



### **Espere 5 segundos**

*Durante este tiempo se realiza el proceso de limpieza inversa y el indicador de calidad de agua seguirá parpadeando*

### **Recoja el agua alcalina**

*Tras una señal acústica el indicador de electrólisis se encenderá y el agua alcalina saldrá por la tubería de salida del agua ionizada*

## **Nivel de alcalinidad**

**aqua-cell** dispone de tres niveles de alcalinidad. Seleccione el programa en función del uso deseado.

### **Alcalinidad**

### **Usos**

**3** Fuerte



Cocinar alimentos



Irritación cutánea

**2** Media



Beber



Lavado dentadura

**1** Débil



Enjuague bucal

## **⚠ ATENCIÓN**

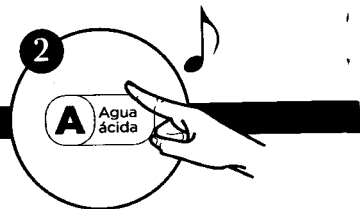
- La temperatura del agua entrante nunca debe superar los 40 grados centígrados.
- El indicador de electrólisis se apagará si la presión del agua es insuficiente. Abra más el grifo para darle mayor caudal de agua al dispositivo.
- Al finalizar el programa comenzará el proceso de limpieza. **No consuma** el agua que salga del conducto de desagüe.

# Programas

## AGUA ÁCIDA



*Abra el grifo  
para que el agua  
entre en el dispositivo*



*Presione el programa  
'agua ácida' y el dispositivo  
emitirá una señal acústica.*

### Descripción

Gracias a un proceso de ionización, **aqua-cell** transforma el agua convencional en agua ácida.

Se considera que este tipo de agua, al contener mayor cantidad de hidrógeno, tiene mayor poder de desinfección. Con este programa obtendrá agua que le ayudará eliminar bacterias y limpiar heridas.

El agua alcalina es óptima para la higiene personal y limpieza de verduras y frutas pero nunca debe ingerirla directamente.

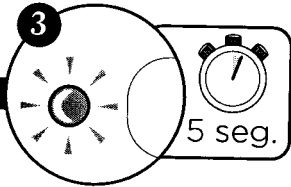
### Usos recomendados

Utilice el agua ácida para lavar frutas y verduras, para su higiene personal, para la desinfección de heridas y cortes.

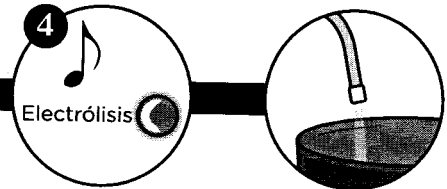
Por su elevado potencial ácido y oxidante este tipo de agua tiene una gran capacidad para eliminar agentes infecciosos. Se recomienda su uso en procesos de esterilización, asepsia y desinfección y además es absolutamente inofensiva para el organismo humano.



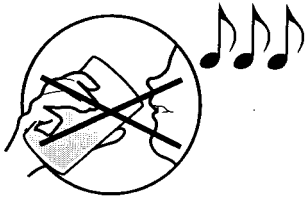
Lavado verdura y fruta      Higiene personal



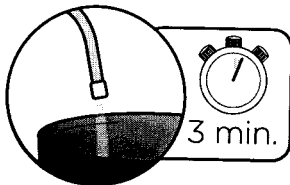
**Espera 5 segundos**  
Durante este tiempo se realiza el proceso de limpieza inversa y el indicador de calidad de agua seguirá parpadeando



**Recoja el agua ácida**  
Tras una señal acústica el indicador de electrólisis se encenderá y el agua ácida saldrá por la tubería de salida del agua ionizada



**aqua-cell** emitirá una señal acústica durante todo el proceso para recordarle que **no debe ingerir agua ácida** por error.



Para un mantenimiento y esterilización de **aqua-cell** genere agua ácida durante tres minutos todos los días.

### ⚠ ATENCIÓN

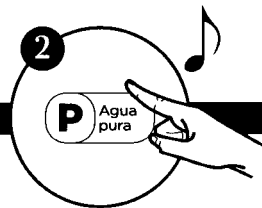
- La temperatura del agua entrante nunca debe superar los 40 grados centígrados.
- El indicador de electrólisis se apagará si la presión del agua es insuficiente. Abra más el grifo para darle mayor caudal de agua al dispositivo.
- Al finalizar el programa comenzará el proceso de limpieza. **No consuma** el agua que salga del conducto de desagüe.

## Programas

### AGUA PURA



**1**  
*Abra el grifo  
para que el agua  
entre en el dispositivo*



**2**  
*Presione el programa  
'agua pura' y el dispositivo  
emitirá una señal acústica.*

#### Descripción

Gracias a un proceso de filtrado, **aqua-cell** transforma el agua convencional en agua purificada.

Se considera que este tipo de agua, al estar libre de impurezas y productos químicos, es más saludable.

Con este programa obtendrá agua idónea para consumir directamente o con infusiones o medicamentos.

#### Usos recomendados

Utilice el agua pura para consumir infusiones y café, ingerir medicamentos, planchar o hacer hielo.

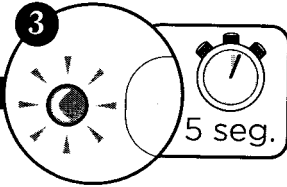
Por su carencia de sabor y color, se recomienda para diferentes usos en la cocina ya que **no desvirtúa los sabores de los alimentos.**



Infusiones

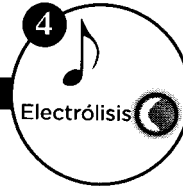


Toma de  
medicinas



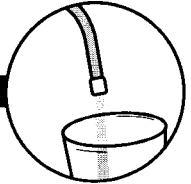
### **Espere 5 segundos**

*Durante este tiempo se realiza el proceso de limpieza inversa y el indicador de calidad de agua seguirá parpadeando*



### **Recoja el agua purificada**

*Tras una señal acústica el indicador de electrólisis se encenderá y el agua pura saldrá por la tubería de salida del agua ionizada*



El carbón activado con nanopartículas de plata del filtro de **aqua-cell** actúa como un agente antibacteriano.

Gracias al proceso de filtrado se eliminan muchos productos químicos como pesticidas y herbicidas, cloro, benceno, solventes, olores desagradables y otros productos artificiales que se encuentran en el agua del grifo.

### **⚠ ATENCIÓN**

- La temperatura del agua entrante nunca debe superar los 40 grados centígrados.
- El indicador de electrólisis se apagará si la presión del agua es insuficiente. Abra más el grifo para darle mayor caudal de agua al dispositivo.
- Al finalizar el programa comenzará el proceso de limpieza. **No consuma** el agua que salga del conducto de desagüe.

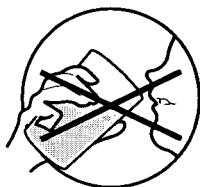
## Limpeza y mantenimiento

### Limpeza

**aqua-cell** realiza automáticamente dos limpiezas durante su uso: Una al encender el dispositivo y otra al finalizar un programa.

Recuerde que para que puedan realizarse estos procesos el grifo del agua debe permanecer abierto.

La duración de los procesos de limpieza es de cinco segundos más o menos. Durante la primera limpieza, al encender el dispositivo, el indicador luminoso de electrólisis parpadeará. En cambio, en la limpieza posterior a un programa, el indicador de calidad de agua se encenderá intermitentemente.



Recuerde que nunca debe beber el agua que expulsa el dispositivo durante estos procesos ni por la tubería de salida ni por el conducto de desagüe.

### Mantenimiento

Para una buena conservación del dispositivo es recomendable activar el programa de agua ácida todos los días al menos durante tres minutos.

Gracias a la mayor cantidad de hidrógeno de este tipo de agua eliminaremos agentes o bacterias que puedan acumularse en el dispositivo.

Si el funcionamiento del dispositivo fuese anómalo no intente repararlo usted mismo y póngase en contacto con el servicio técnico.

Nunca desarme, repare o modifique el dispositivo o cualquiera de sus componentes.

No golpee el dispositivo, manténgalo alejado de focos de calor y no lo someta a altas temperaturas.

# Usos recomendados

## Programa

## Usos recomendados

**3** Fuerte



**Cocinar  
e irritación  
cutánea**

Potencia los sabores de los alimentos.  
En el enjuague de alimentos como el arroz previene la pérdida de vitaminas.  
Es beneficiosa para tratar el pie de atleta.

**2** Media



**Beber  
y lavado  
dentadura**

Ingesta directa de agua ionizada de acidez baja.  
Lavado de prótesis bucales y aparatos de ortodoncia.

**1** Débil



**Enjuague bucal**

Lavado de dientes y eliminación del sarro.  
Apoyo a tratamiento de afecciones bucales como úlceras y heridas.

**P** Agua pura



**Infusiones  
y toma de  
medicamentos**

Ingesta de agua y de infusiones.  
Ingesta de medicamentos.  
El filtrado elimina sustancias químicas y agentes no deseados del agua del grifo y la purifica.

**A** Agua ácida



**Limpieza verduras  
y frutas  
e higiene personal**

Ideal para limpieza facial y corporal. Actúa como una loción astringente y hace que su piel sea tersa y suave.  
Desinfecta la piel de las frutas y verduras y esteriliza los utensilios de cocina.

## Problemas y soluciones

Cuando detecte algún fallo o problema, antes de hacer nada, por favor compruebe los siguientes casos.

Problema	Solución
El indicador de sustitución del filtro se queda encendido después de cambiarlo.	¿Ha olvidado presionar el botón “Reset”? Presione el botón “Reset”.
El indicador de sustitución del filtro se enciende pero el período reemplazo no se ha cumplido.	Conecte el enchufe a la corriente otra vez. Compruebe si la presión del agua es muy floja y abra el grifo del agua al máximo.
Después de usar el filtro durante un año, el indicador de sustitución no se ha encendido.	El periodo de sustitución de un filtro es un año si el consumo medio diario es de 30 litros. Si es menor el indicador no se encenderá pasado ese tiempo.
Todos los indicadores parpadean y la máquina emite sonidos.	Desenchufe el dispositivo de la corriente durante unos diez minutos y conéctelo de nuevo.  Si el error persiste puede tratarse de un fallo del dispositivo. Desenchúfelo de la corriente y contacte con la empresa suministradora.
Después de usar agua ácida, el indicador automáticamente cambia al modo agua alcalina nivel 1 o débil.	No es un fallo. Después de usar agua ácida, cerrando el grifo se inicia la limpieza del agua residual y cambia la función a modo alcalina nivel 1 o débil.
En el proceso de producción de agua alcalina o agua ácida, el indicador de calidad del agua cambia automáticamente al nivel agua pura.	Después de 15 minutos de uso el dispositivo cambia automáticamente a modo agua pura para evitar averías. Apague el grifo y espere un minuto. Presione el botón de un programa alcalino o de agua ácida y continúe utilizándolo.

Si observa algo fuera de lo normal, no desmonte la máquina usted.

Problema	Solución
<p>En el proceso de producción de agua alcalina o ácida débil o fuerte, el indicador de agua alcalina o ácida débil o fuerte parpadea o los 3 indicadores parpadean continuamente.</p>	<p>¿Ha fluído agua caliente a través de la máquina? Cierre el agua caliente y haga fluir agua fría en el dispositivo.</p> <p>El dispositivo tiene un sistema de protección que interrumpe el funcionamiento por la mala calidad del agua o el ambiente. Cierre el grifo, interrumpa el funcionamiento unos 15 segundos y reinicie.</p> <p>Si no funciona bien desenchufe el dispositivo y vuelva a conectarlo.</p>
<p>Después de la producción de agua alcalina o ácida, hay agua que sale del tubo de desagüe.</p>	<p>No es un fallo. Después de finalizar un programa se inicia el proceso de limpieza y el agua expulsada es agua residual.</p>
<p>El dispositivo está en funcionamiento y no sale agua por el conducto de desagüe.</p>	<p>Compruebe si el conducto está doblado o presionado por algún objeto. Si es así póngalo recto o libérela.</p> <p>Si el conducto está agrietado reemplácelo. Solicítelo al servicio técnico.</p>
<p>El agua tiene un olor y/o un sabor extraño y está turbia.</p>	<p>Sustituya el filtro. Solicítelo al servicio técnico.</p>
<p>A veces gotea agua por la parte inferior del dispositivo.</p>	<p>No es un fallo. La temperatura y humedad del ambiente puede producir que el agua se condense en la zona exterior del dispositivo y gotee agua.</p>

## Problemas y soluciones

Problema	Solución
Sale poca agua o no sale de la tubería de salida.	<p>¿La presión del agua es muy floja? Abra más el grifo para aumentar la presión y entrada de agua en el dispositivo.</p> <p>¿El filtro está obstruido? Límpielo o cámbielo.</p> <p>¿La tubería de entrada está doblada? Coloque la tubería recta.</p>
El agua que produce el dispositivo es más caliente que la que entra.	No es un fallo. Debido a un efecto ambiental o al calor de la unidad, puede producir agua más caliente.
El valor del pH del agua ácida aparece neutro.	Cuando se usa un nuevo filtro durante los primeros días el valor de pH está alterado.

### **ATENCIÓN**

Si después de haber realizado nuestros consejos e instrucciones, su problema persiste avise al **servicio técnico**

## Descripción técnica

<b>Tensión alimentación</b>	AC 220-240 V 50Hz
<b>Potencia</b>	Trabajo: 160W Espera: 4W
<b>Cuerpo</b>	
Tamaño	20 cm ancho, 32 cm alto y 12 cm profundo
Peso aproximado	4,5 kg vacío y 5 kg lleno
<b>Agua</b>	
Temperatura máxima de uso	No más de 40 grados centígrados
Rango presión	0,1- 0,35 MPa
<b>Electrólisis</b>	
Modo	Electrólisis continua
Caudal de salida	1,2 litros/minuto
Capacidad de conversión	Alcalino 2 y ácido 3
Tiempo máximo ionización	15 minutos
<b>Filtro</b>	
Periodo sustitución/limpieza	Anual o el indicador se ilumina
<b>Material filtrante</b>	Algodón PP, carbón activado y criba super
<b>Aditivos alimentarios y trazas</b>	Disolución forzosa
<b>Protector elevada temperatura</b>	Fusible de 105º
<b>Longitud del cable</b>	2 metros (aproximadamente)

## Condiciones garantía

El dispositivo **aqua-cell** está garantizado por un periodo de **dos años** desde la fecha de compra.

El dispositivo **aqua-cell** debe utilizarse siguiendo todas las precauciones e indicaciones de este manual de instrucciones.

La garantía cubre todas las averías o el mal funcionamiento por defecto de fábrica, y el fabricante se compromete a sustituir gratuitamente todo el dispositivo o las piezas consideradas defectuosas de origen.

La garantía **NO** cubre, en ningún caso, las partes estéticas o sujetas a un desgaste normal.

Quedan excluidas de la garantía todas las piezas que se consideren defectuosas a causa de negligencia o falta de cuidado durante el uso, instalación o mantenimientos equivocados, de intervenciones por parte de personal no autorizado, de transporte sin el debido cuidado y de todas las circunstancias que **NO** puedan ser atribuidas a defectos de fábrica.

Se declina cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos a cosas o personas, derivadas de un uso incorrecto o impropio del producto.

**aqua-cell Home Medical**© fabricado por ZHEYLAND CORPORATION LTD.  
Compañía nº 882636. Hong Kong (RPC).



Residuos de aparatos  
eléctricos y electrónicos  
(directiva WEEE)



Doble  
aislamiento

aqua  cell

Un producto exclusivo